1969 மார்ச 24]

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : வேண்டாம் என்று சொல்லவில்லை. முடியட்டும், சொல்லலாம் என்று சொன்னேன். அதில் பாயின்ட் ஆப் ஆர்டர் இல்லை.

(ஆ) சுருட்டப்பள்ளி அணைத்திட்டத்திற்கு ஆரணியாறு நீர்த்தேக்கத்தி லிருந்து தண்ணீர் வராததால் ஏற்பட்டுள்ள பாதிக்கப்பட்ட நிலை.

திரு. கா. வேழவேத்தன் : தலைவர் அவர்களே, சட்டப் பேரவையின் 41-வது விதியின் கீழ் அவசரப் பொது முக்கியமான கீழ்க்கண்ட காரியத்தை, மாண்புமிகு பொதுப்பணித் துறை அமைச்சர் அவர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருகிறேன்.

" தமிழகம், ஆந்திரம் ஆகிய இரு மாநிலங்களுக்கும் உரிமையான ஆரணியாறு நீர்த்தேக்கத்திலிருந்து ஒப்பந்தப்படி சுருட்டப்பள்ளி அணைத் திட்டத்திற்கு வந்து கொண்டிருந்த தண்ணீர் இப்போது வராததால் தமிழக வடக்குப் பகுதிகளில் பாசனம் பெற்று வந்த 6,000 ஏக்கர்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ள நிலைபற்றியது ".

மாண்புமிகு திரு எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : தலைவர் அவர்களே, சுருட்டப்பள்ளி அணைக்கட்டின் தலைப்பு மதகு வரவுகால் 1967-68-ல் பெய்த மழையின்போது தூர்று படிந்து விட்டது. வரவுகாலின் வலது கரை மண் அரிக்கப்பட்டது. இதனால் சுருட்டப்பள்ளி அணைக்கட்டின் கீழ் தமிழ் நாட்டில் இப்போது பாசனத்தில் இருந்து வரும் 6,066 ஏக்கரில், 1967-68, 1968-69-ம் ஆண்டுகளில் எவ்வளவு ஏக்கர்கள் பாதிக்கப் பட்டுள்ளன என்ற புள்ளி விவரங்கள் சேகரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. 1960-ம் ஆண்டு முதல், 1967-ம் ஆண்டு வரை ஆண்டு ஒன்றுக்கு சராசரியாக முதல் போகத்தில் 677.21 ஏக்கரும், இரண்டாவது போகத்தில் 494.61 ஏக்கரும் சாகுபடி செய்யப்படவில்லை. ஆந்திரப் பிரதேச அரசு அணைக்கட்டைச் சரிவரப் பேணி வராததாலும் சுருட்டப்பள்ளி அணைக் கட்டின் ஆயக்கட்டு முழுவதும் தமிழ்நாட்டிலே அமைந்துள்ளதாலும், வாய்க்கால் நீரை ஒழுங்காக வழங்குமாறும் அணைக்கட்டினைப் பேணி வரும் பொறுப்பினை தமிழ்நாட்டு அரசிற்கு மாற்றிக் கொடுக்குமாறும் ஆந்திரப் பிரதேச அரசுக்கு எழுதக் கருதப்பட்டுள்ளது.

திரு. கா. வேழவேந்தன் : தலைவர் அவர்களே, மேற்கொண்டு அமைச்சர் கொடுத்த விவரத்திற்கு மேலாக, ஆரணியாற்றின் அணைக்கட்டு சம்பந்தப்பட்ட ஒப்பந்தத்தை கூறி, ஆந்திரா வாய்க்கால் நீர் விடாதது சட்ட விரோதமானது என்கிற தகவல் வந்துக்கொண்டிருக்கிறது. ஆகவே, மத்திய சர்க்கார் நீர்ப்பாசன அமைச்சருடன் பேச்சு வார்த்தை நடத்தி, தக்க வழிவகை செய்யுமா நம் அரசு என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : அதற்கான வழிவகைகளை இந்த அரசு செய்யும்.

(5) தன்னிலை விளக்கம்.

" வக்காலத்து " என்ற சொல்லை அமைச்சர் தன் துணை வினாவிற்கு விடையளிக்கையில் பயன் படுத்தியது குறித்து திரு. ப. மகாதேவன் விளக்கம்.

திரு. ப. மகாதேவன் : தலைவர் அவர்களே, மாண்புமிகு உணவு அமைச்சர் நான் ஒரு உண்மையைக் கூறியபோது, வெளிநாட்டுக் கோதுமை பஞ்சாப் கோதுமையைவிட, ஏற்றுமதிச் செலவு முதலியவை இருப்பதால் விலையில் அதிகமாக, கூடுதலாக இருக்கிறது, அதை ஒரு முகப்படுத்துவதற்காக எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை பற்றி சொன்ன போது, ஒரு உண்மையைச் சொன்ன நேரத்தில், " இன்வெஸ்டிகேஷன் " ஆக, வக்காலத்து

வாங்குவதாகச் சொன்னார்கள். நான் வழக்கறிஞர் தான்; ஆனால் இந்தப் பணிக்காக நான் கோர்ட்டுக்குக் கூடப் போவது இல்லை. அகில இந்தியக் கட்சியின் உறுப்பினன்; குண்டுச் சட்டியில் குதிரை ஓட்டும் கட்சி இல்லை. (குறுக்கீடுகள்)

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : அது முறையான வார்த்தை அல்ல.

திரு. ப. மகாதேவன் : அதைநான் வாபஸ் வாங்குகிறேன். மாண்புமிகு அமைச்சரவர்கள் சொன்ன வார்த்தையை அவர்கள் வாபஸ் வாங்க வேண்டும். இல்லையென்றால், அதை சட்ட சபைப் பதிவேட்டிலிருந்து எடுத்துவிட வேண்டும். என்னுடைய தந்நிலை விளக்கத்தைச் சொல்லி, அவர்கள் குறிப்பிட்ட வார்த்தையைப் பதிவேட்டிலிருந்து எடுக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : பதிவேட்டிலிருந்து எடுக்க வேண்டுமா, வேண்டாமா என்பதை முடிவு செய்ய வேண்டியது பேரவைத் தலைவருடைய பொறுப்பு.

Thiru K. VINAYAKAM : This is a very serious matter and we should not take it lightly. It affects the very dignity of this House, not only of this House but also the dignity of the practising lawyers who are members of this House. 'Vakalat' is a very serious word.

இதற்கு முன்னே, "தாளம் போடுகிறார்கள்" என்கிற வார்த்தையையும், "பின் பாட்டுப் பாடுகிறார்" என்ற வார்த்தையையும் ஆட்சேபித்திருக்கிறார்கள். அதே மாதிரி இந்த வார்த்தையும், நம்முடைய கவுரவத்தைப் பாதிப்பதாக இருக்கிறது. அது மட்டுமல்ல, நம்முடைய சபையினுடைய கவுரவத்தையே பாதிக்கிறது. வழக்கறிஞர்கள் வழக்கு மன்றத்திலே தான் வக்காலத்து போடுகிறார்கள். சட்ட மன்றத்தில், அவர்கள் பொது மக்களுடைய பிரச்சினைகளை, மாநில சர்க்காருடைய பிரச்சினைகளை, மத்திய சர்க்காரின் பிரச்சினைகளை எடுத்துச் சொல்வதற்கு எங்களுக்கு உரிமை இருக்கிறது. "இன்ஸல்ட்" செய்வது போல, அவமானப்படுத்தும் முறையில், வக்காலத்து வாங்கிக் கொண்டு பேசுகிறார்கள் என்பது முற்றிலும் தவறு. அதை பதிவேட்டிலிருந்து எடுத்துவிடவேண்டும். அல்லது அவராகிலும் அதை வாபஸ் வாங்கிக் கொள்ள வேண்டும். இரண்டும் இல்லை என்றால், எங்களால் இங்கே அரை நிமிஷம் கூட இருக்க முடியாது. (காங்கிரஸ் கட்சி ஆரவாரம்).

Thiru A.V. P. ASAITHAMBI : I am rising on a point of order, Sir.

Thiru K. VINAYAKAM : I am not yielding.

Thiru A. V. P. ASAITHAMBI : I am rising on a point of order. You are not yielding ?

திரு. கே. விநாயகம் : ஆதலால் தாங்கள் ஒரு முடிவுக்கு வரவேண்டும். அந்த வார்த்தையை பதிவெட்டிலிருந்து எடுத்து விடுங்கள். அந்த வார்த்தை எங்களுக்கு அவமானமாக இருக்கிறது. அதை எடுங்கள்; இல்லையென்றால், அவர்களை வாபஸ் வாங்கச் சொல்லுங்கள்.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : திரு. கே. விநாயகம், பாயின்ட் ஆப் ஆர்டர் என்று எழுந்தார்கள். அதில் பாயின்ட் ஆப் ஆர்டர் என்ன இருக்கிறது ? (குறுக்கீடு) அதுதான் சொல்லுகிறேன். இது எந்த வகையில் ஒழுங்கு மீறியதாகும் ? ஒழுங்கு மீறிய நிகழ்ச்சி ஒன்றும் இல்லை. அந்த வார்த்தை பார்லிமெண்டரியா, அல்லது அன்-பார்லிமென்டரியா என்பது பற்றி விளக்கம் கேட்கட்டும். ஆனால், விநாயகம் சொன்னார்கள், "பின் பாட்டு பாடுகிறார்", "தாளம் போடுகிறார்கள்" என்ற சொற்கள்

அனுமதிக்கப்படவில்லை என்று. அந்தச் சொற்களிலே குற்றம் இல்லை. செயலில் தான் குற்றம் இருக்கிறது. அவை தவறான நிகழ்ச்சிகள் என்றது போல, "வக்காலத்து வாங்குவது" என்பதும் தவறான நிகழ்ச்சி என்பதை, வக்கீல் ஒத்துக் கொண்டாலும், நான் ஒத்துக்கொள்ள வில்லை. அது ஒரு கவுரவமான சொல்தான். அந்தச் சொல்லை இந்த சபையிலே உபயோகிக்கக் கூடாது என்று சொல்லத் தேவையில்லை. ஆகவே, அமைச்சரவர்கள் அதைத் திரும்பப் பெற வேண்டும் என்பதும் இல்லை. அரசுக்காகப் பேசுகிறார்கள் என்ற பொருளில் வருவது ; அதற்கும் மத்திய சர்க்காருக்கு வக்காலத்து வாங்கிப் பேசுகிறார்கள் என்பதற்கும் பொருளில் வேறுபாடில்லை. இரண்டும் ஒன்றுதான். "வக்காலத்து வாங்குவது" என்ற சொல் இந்த மன்றத்தில் கூறக் கூடாத சொல் அல்ல, இகழக்கூடிய சொல்லும் அல்ல. ஆகவே, இதில் எந்த ஒழுங்குத் தவறும் இல்லை.

Thiru K. VINAYAKAM : On a point of further explanation. For monetary consideration, we file a vakalat. We take money and then file a vakalat. Here we do not take any money from the Central Government. You must know the implications of the word.

(The bell was rung.)

Please here me (The bell was rung). Why dont' you here me on so simple an affair ?

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : பேரவைத் தலைவர் எழுந்தவுடன் உறுப்பினர் உட்கார வேண்டும்.

திரு ஏ. வி. பி. ஆசைத்தம்பி : பேரவைத் தலைவர் அவர்களே......

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : நீங்கள் உட்காருங்கள். இப்பொழுது பேரவைத் தலைவர் ஒரு தீர்ப்பு அளித்த பிறகு, அது முடிவானது என்று சட்ட மன்ற விதிகள் இருக்கின்றன. "வக்காலத்து வாங்குவது" என்ற சொல் சட்ட மன்றத்தில் உபயோகிக்கக் கூடாத சொல் அல்ல ; உபயோகிக்கக் கூடிய சொல்தான். அந்த முறையில் தீர்ப்பு அளித்திருக்கிறேன். (மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : பரிந்துபேசல்) ஆம், அது பரிந்து பேசல் என்ற அளவில் இருக்கிறது. அது கவுரவமான சொல். அந்தக் கவுரமான சொல்லை அமைச்சர் அவர்கள் ஆண்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, எந்த விதமான இழுக்கும் இல்லை. அதைச் சொல்வதனால், உறுப்பினர்களுக்கு, அந்தத் தொழிலைச் செய்யும் உறுப்பினர்களுக்கு, எந்த விதமான இழுக்கும் இல்லை என்பதைத் தெளிவாகக் கூறுகிறேன். அதில் ஒழுங்குப் பிரச்சினையும் இல்லை.

Thiru K. VINAYAKAM : Please permit me to make a statement. Vakalats are filed only for monetary consideration.

திரு ஏ. வி. பி. ஆசைத்தம்பி : தலைவர் அவர்களே............

திரு. கே. விநயகம் : தாங்கள் ஒரு உண்மையைக்கவனிக்க வேண்டும். வக்காலத்து வாங்குவதென்றால், பணம் வாங்கிக் கொண்டுதான் கோர்ட்டில் பேசுகிறோம். இங்கே அப்படிப் பணம் வாங்கிக் கொண்டு பேசுகிறோமா ?

திரு ஏ. வி. பி. ஆசைத்தம்பி : ஆன் எ பாயிண்ட் ஆஃப் ஆர்டர், பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, கனம் விநயகம்அவர்கள் * * * * ஒழுங்குப் பிரச்சினையை எழுப்பியிருக்கிறார். ஆங்கிலத்திலே (Advocating)

---

* மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவரின் ஆணைக்கிணங்க அகற்றப்பட்டது

என்பதற்குச் சரியான தமிழ்ச் சொல்தான் வக்காலத்து என்பதாகும். அவர் காங்கிரஸ் கட்சிக்குத்தான் வக்காலத்து வாங்கியிருக்கிறார் .வக்காலத்து என்ற சொல் ஆங்கிலத்தில் இருக்கும் Advocating என்ற வார்த்தைக்குத்தான் வரும். * * * * * * * * *

THIRU K. VINAYAKAM : He cannot talk like that. 'Vakalat' is a Hindi word.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : திரு. ஆசைத்தம்பி அவர்கள் ஒரு ஒழுங்குப் பிரச்சினை என்ற முறையில் எழுந்து, மற்றொரு உறுப்பினர், திரு. கே. விநாயகம் அவர்களுக்கு * * * * என்று பேசுவது முறையாக இருக்காது என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். ஒவ்வொரு உறுப்பினர்களுடைய மதிப்பை அறிந்துதான் மற்ற உறுப்பினர்கள் பேச வேண்டும். இரண்டுக்கும் ஒரே பொருள்தான் என்று சொல்லிவிடலாம். ஆனால். * * * * * என்று பேசுவது முறையாக இருக்காது. திரு. ஆசைத்தம்பி அவர்கள் கூறிய வார்த்தை கனம் அங்கத்தினருடைய மனதைப் புண்படுத்தும் வகையில் அமைந்திருப்பதால், அந்த வார்த்தையைச் சபை நடவடிக்கைக் குறிப்பிலிருந்து நீக்கி விடுகிறேன்.

THIRU K. VINAYAKAM : As a mark of protest against this kind of insinuation against the class of Advocates and as a mark of displeasure about the ruling, we stage a walkout.

(ஆளும் கட்சியில் சிலர் : "போ, போ ".)

THIRU K. VINAYAKAM : This is the type of people we have got in this House. We are ashamed.

THIRU R. PONNAPPA NADAR : This is the sort of treatment meted out to us.

(காங்கிரஸ் கட்சி உறுப்பினர்கள் அவையை விட்டு வெளிநடப்பு செய்தனர்).

(6) அறிக்கை அளித்தல்.

அரிசன நலத் துறை பற்றிய மதிப்பீட்டுக் குழுவின் அறிக்கை.

THIRU S. AGNI RAJU : Sir, I rise to present the report of the Committee on Estimates on Harijan Welfare Department (Fifth Report).

(7) 1969-70-ம் ஆண்டிற்கான நிதிக் கோரிக்கைகள்மீது வாக்கெடுப்பு—தொடர்ச்சி.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : 1969-670-ம் ஆண்டுக்கான மானியக் கோரிக்கைகள் மீது வாக்கெடுப்பு. இப்போது இரண்டு மானியக் கோரிக்கைகள் அவை முன் இருக்கின்றன. காலையில் கூட்டுறவு மானியத்தை எடுத்துக் கொண்டு, மாலையிலே அரசுப் போக்கு வரத்து மானியத்தை எடுத்துக்கொள்ளலாம் என்று முடிவாகியிருக்கிறது. ஆகவே, முதலில் கூட்டுறவு பற்றிய மானியக் கோரிக்கையை மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்கள் கொண்டுவருவார்கள்.

---

* மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவரின் ஆணைக்கிணங்க அகற்றப்பட்டது.

TRUTH ALONE TRIUMPHS